

大英一千九百零四年九月第三號

The "Penang Sin Poe" 號五十七百四千二第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄拜年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 檳城新報

印六拜禮牌門號二十三自二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大清光緒三十年  
甲辰七月廿四日

Printed and Published by Lim Song Hoon for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 226-272, Beach Street, Penang.

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保  
 備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷實屬家諸商翁賜顧請向海仔口街門  
 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利謹啓

代理保險 ○啓者本號代理香港仁安保險有限公司即日起保海陸輪船往來貨物保費照章每收五折倘  
 有不測賠償快捷如蒙惠顧請到海仔口街門牌一百五十八號面商此佈  
 大清光緒甲辰年四月三十日 大英一千九百零四年六月十三號 廣源裕號司理人邱振吉謹啓

洋面保險並兼運銀兩收接客信廣告 ○啓者本號代理香港源安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保  
 備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷實屬家諸商翁賜顧請向海仔口街門  
 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利謹啓

日俄戰爭之感 八續前稿  
 又曰欲證支那人之無愛國心於文字間而可知矣夫以彼文字豐富之國而愛國之文章殆不多見或云盡忠於社稷或  
 云致力於邦家夫社稷者現存主權之傳統邦家者政府統治之範圍主權與政府何時可得而變更之非若國家之不  
 可得而變更也乃支那人者雖主變更其國家送往迎來毫無所吝於支那之公德上若無所妨者一按中國人主權政府  
 與國家之界限不能分主權政府之變更與國家之變更若一則一即有真正愛國之士支那人視之亦不過為奇人傳  
 中之一人物而已一中畧一又曰支那人者有孝之觀念少忠之觀念蓋彼固以家族為本位故也一中國所以衰亡之原  
 因無他誠一愛國心而已然其所以愛國心者以中國人專知愛家故也其所以知愛家而不知愛國者以中國數千  
 年來皆用家族主義之教化而無國家主義之教化故也百行皆原於孝移孝可以作忠忠者孝之餘耳萬化皆始於家治  
 國必先齊家或者又家之餘耳其結果遂至個人之與家族其利害密切相關而個人之與國家泛泛然若萍萍之相遭既  
 無休戚與共之誼亦無痛癢相感之情國家既漠視其人民而無保衛之責人民亦淡忘其國家而無愛戴之情若近日文  
 明各國之人得受國立之教育得與國助之職業一受國之津貼者一得用國立之公共事務一若鐵道郵政又若圖書館  
 公園等一其享有之幸福中國人直未嘗夢見耳故文明國人之愛國宜也非國家不能生活也中國之所以不愛國家  
 者彼固恃其家族以生活而非恃其國家以生活也且以重家族之故而家族之與國家往往有利害不能相容之處列若  
 戰死愛國者以為義務以為榮譽而從家族主義言之直一不幸之事故而已大官厚祿家族之福若顧及國家公義有時不  
 能貪官祿以誤或且有時不能不捨棄其官祿此又愛國者對於國家之道德所當然而從家族主義言之母寧負國家而  
 必不可棄官祿何也棄官祿則於家族為不幸事也故家族之念重則國家之念自輕國家之念重則國家之念自輕知此  
 而中國數千年來所謂德所謂宗教至今日未取其利徒受其害其故蓋由此耳此事余有著書以詳論之但與中國社會  
 向所崇奉之宗教家言成一絕對之大衝突故暫不欲以之問世一其所謂忠又非如吾人之所謂忠而為國家奉獻身之  
 精神也一後畧一是故以變法而言歐西之文物制度器械技藝日本以師倣數十年而已得收其效用我中國之所欠者  
 若僅需此乎則寬假以數十年之歲月亦必能告成功此可斷言者也特國家所以興起之故其本原每不在物質而在  
 精神雖曰有精神而無物質猶人之有腦而無耳目手足者等其不能進行固也然人同此耳目同此手足而靈純智愚  
 是其大不同者卒不能不歸本於精神之不同故夫一國之心風俗固可稱為精神者而果有優劣之點乎決其接觸  
 於外界之文物制度器械技藝吸取而融化之以為己用固易易也若夫人心風俗充塞以腐敗之空氣則雖逢文明之  
 事或扞格而不能相容或強學之亦形表是而神非而終落於歸於無效一如中國近日辦學堂等事一夫使改  
 革人心風俗而果如文物制度器械技藝之易辦也則雖謂天下無不可新之國可也然而此浸漬薰染之習慣微入深不  
 可知者于之歲月非掃除而廓清之則事不可為而欲掃除而廓清之竭智盡慮而吾尚不知其下手之何從雖曰天下無  
 不可為之事故而吾知其難吾念及此吾又安能不為中國前途懷戚感之憂也 仍未完

高山十日軍得勝并奪炮八門等語是與此電通相反說也此係俄人軍報或者未能知昨電之確也○同日電得遼陽卅一號訪電云昨日(卅號)之戰  
 至今仍未停息惟其炮火之激射則似比前一日大為怠慢目下日軍則萃攻俄之左翼且薄而圍其結果若何尚未分判云又計此次大戰兩軍人數約共五  
 十萬戰炮共一千三百餘此際兩軍之距離正在炮彈綫索可擊及之處云 按昨據勞打得卅號遼陽訪電言是早五點俄人先以鎗隊向遼陽之南擊敵論  
 者謂大戰之發端日軍既抵某車站忽復撤退等語似乎日軍未嘗接戰也而此電謂卅號之戰至今未歇兩軍人數且至五十萬之多前後合觀殊覺參  
 差然其實狀非待後音不能確悉矣○同日電得俄京訪電云近兩禮拜內俄兵之陸續到遼陽者約其人數共需師團之譜云 又據代理人遞到消息  
 言目下日俄兩軍正在水火相敵或問以秋間可停戰否則必答之曰旅順已破或將俄將古魯畢畢之軍逐出遼陽則今秋可以暫息否則決無停戰之勢也  
 至於日俄近來財政其優劣決無不繼之處若竟勝俄則其聲威亦洋溢全球矣

安電特譯 ○本館接九月一號勞打電云英軍既入西藏以其目下之計畫而論則在本月十五號大約可由拉薩首府撤兵而回云云 按西藏英  
 軍近日並未聞其情形如何今忽有以目下之計畫大約約十五號可以撤退等語正不知所謂計畫者何等計畫也○同日電云英法兩國里華保路商務局因俄人  
 滋擾航路之事經於前月廿三號呈外務部茲接到批覆云本部現仍專望政府從速設法阻拒俾我英法兩國航業得早日平安來往又云英政府會經照會俄  
 人爭論所謂禁制品之事現俄政府因英國之爭已將此事詳為商酌以期妥辦矣 同日電云法國嗎些路海口之水手停業一案現尚有商輪 吉蘭嗎地  
 辰 沙的拿 年呵符按利 三艘停泊在彼不能將貨起岸又云水手停業要求之事件既不能如願以償現該黨揚言至九月一號仍不應允則該黨所在  
 諸口岸皆起而助之相率停業云云又計其黨數布之地甚廣連及十口岸如意屬哥斯加海島及亞支利亞口岸亦在內也其勢力之盛如此雖然該黨之  
 萬眾一心團體牢固獲一呼四應則其羣治之法不愈可見乎

巴羅專電 ○本館接西九月一號巴羅訪友來電云西八月內端略錫礦所出錫米比前者數月之結册大有增加計是月約得錫米五千担若照定  
 數則有五千二百担而礦中機件器具又無一不齊備觀其情形真有如倒噴蔗漸入佳境者西九月內所獲必勝前可以預決云云

惜哉一卒 ○謝上蔡以三十一年治一矜字薛文清以二十年治一怒字劉元城以七年學不安語吾中國束身自好者豈不羨之慕之崇拜之上以好  
 人之徽號加以理學之頭御戰鳴呼以視東瀛三島中凡所謂武士道太和魂者相去奚啻霄壤優劣敗天演公理不容偏諱也已前晚新街某妓院肅肅鴉  
 羽之獅子某曳尾遊行忽遇虛無黨人未審挾何宿怨縮頭不及一拳揮起七尺淪亡此既降魂魄升彼亦為飛魚躍旁觀者多不平噫嘻此拳也胡為乎來  
 哉豈少林一脉耶抑義和流傳耶箇人兒如許好身手盍不揮之於倘主人勢力逞野蠻手段壓制偉大人格之奴隸耶一朝之忿殺非其人吾為之惜且不  
 禁為之一唱三嘆激發我尚武之精神矣

府案日紀 ○閩人謝漢萬七條路三號門牌私賣鴉片貯有一兩之譜價值四元被烟公司巡丁緝獲交案官判罰銀四十元○潮人傅金星在海邊  
 街販賣食物攔阻道中巫差逐之傳居然拒捕後多一二巡差奔來然後拿獲官判罰銀二十元○粵籍人加南砂在吉甯巴武被潮匪陳任探獲去時錶一  
 個當堂喚捕拘拿入案官判禁六個月苦監

錫務詳報 ○茲將各埠入口錫鹽列于下 七月二十三日 由元亨輪船載到吉隆錫一百九十九條 由龍葛輪船載到此叻錫五百五十五條  
 由廣順輪船載到勝錫米七百二十五包 由已那伸輪船載到吉隆錫二百一十五條 總共各埠入口錫一千零九十三條 又錫米一段 由廣順  
 威海衛問題 ○英京電云英相巴科不肯明言政府如何判斷威海衛租約之事(按)此事因英國與中國立租威海衛之約有訂明英國租威  
 海衛之期限照俄國租威海衛之期限辦理故近日發有問題俄日軍佔踞旅順英國是否應將威海衛交回中國惟英相不欲宣洩政府之意故如該電所云

俄棄海參威之傳說 ○英京訪事電稱俄廷已諭令俄軍棄去海參威考該處軍隊調回奉天云

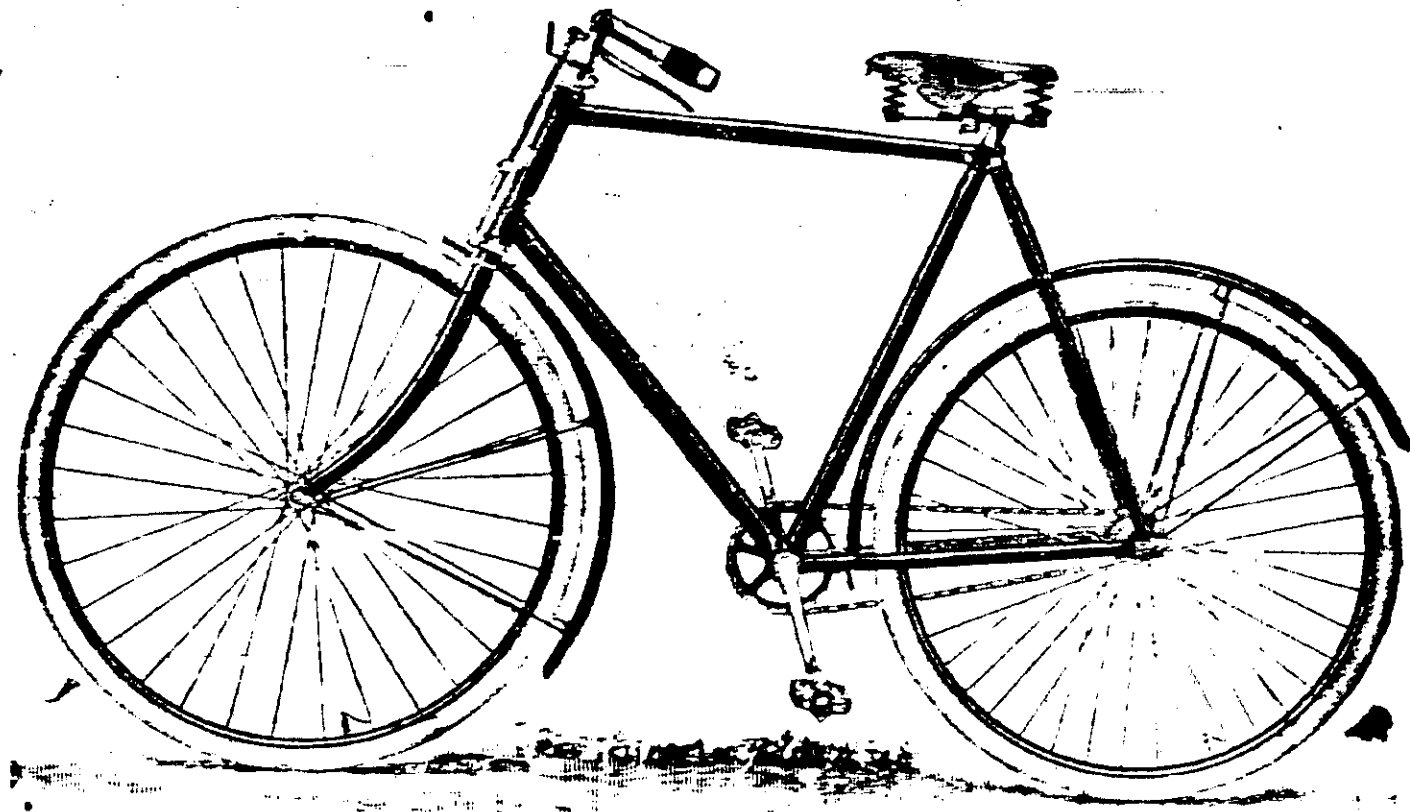
革命黨之被捕審判而處刑者其多僅以五爾森及莫斯科兩府言之被捕者六百八人乃合二十八人為一團而斃之

亞力山符已死之風說 ○有傳說謂俄督亞力山符因近日俄軍屢戰不利致憂鬱成病業已棄世但俄人恐人心驚亂故將此事秘密不洩云

永安水災之駭聞 ○前據署永安縣令榮耀赴撫報稟縣屬六月初四日辰刻颶風大作淫雨傾盆終日不止山水合流而下官洩不及是日二  
 更水暴漲至一丈左右直冲縣城城南一帶民房店舖倒塌二百餘家餘聞離城八里之龍帶甲鄉及附近之水心瀾鄉離城三十里之温子約離城七十里之  
 青溪約離城一十里之柏埔墟並黃塘等處均有倒斃房屋人命早為悉被浸壞圍水堤岸亦被冲破恐委員帶銀來縣放賑等情經撫院批行藩司會同



不里捷公司脚踏車出兌



荷蘭威實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.  
啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤腸氣且能調陰補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈  
仙得登得里公司啟

**司各脫**  
滋補鰵魚肝油



SCOTT'S EMULSION  
司各脫  
滋補鰵魚肝油

此油調製極其精良能補血氣壯精神去積滯消痰止咳凡患肺癆咳嗽吐血等症服之立見功效且能滋陰補腎壯筋骨助消化誠為補品中之冠也  
英京司各脫鰵魚肝油公司謹啟

啓者本號代理岩老獅骨公司自製頂上脚踏車來檳出售現欲所存脚踏車現項平價待沽一號每輛價銀一百五十元二號每輛一百零五元三號每輛折為兩段每輛一百一十五元維念自製每輛九十五元如外埠諸君購辦者庄配箱包及載銀不在此價之內光緒辛丑年三月廿八日不里捷公司啟

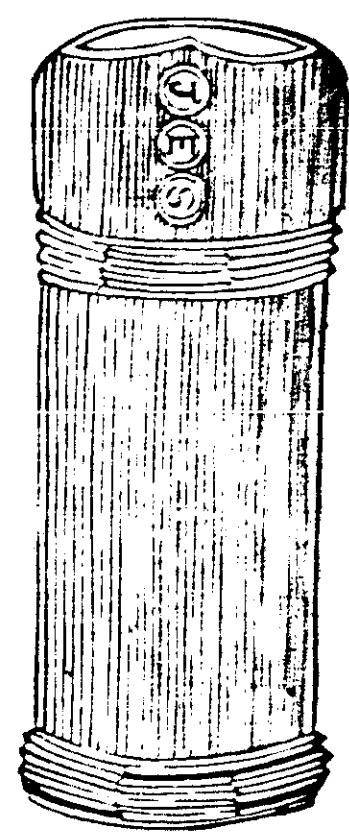
WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

威念揚牙  
有限公司

ALE & STOUT.

啓者本號代理威念揚公司所製白蜜酒在市場消流甚廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消者請認標頭為記庶不致誤此佈  
白蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
白蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
白蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
白蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
光緒壬寅年八月十六日 代理人堅禮里公司謹啟

請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比登律公司謹白



啓者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水鑲放水筒出售貨精價廉更無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
啓者本公司代理香港安洋面火燭保險洋行往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請到本公司面商特此佈聞  
光緒二十八年十二月二十三日  
代理東興源謹啟

媽加里打公司各貨招售

McALISTER & Co., Ltd

19 BEACH STREET PENANG.  
GENERAL GOODS FOR SALE

**綠標紅毛灰**  
本號自到頂上綠標紅毛灰來檳招售經由國家及工部局需用過驗係頂上庄非別家所可此每桶四百磅價銀六元常有存待沽  
本號自到頂上鋤頭係鐵製成來檳招售 紅山此也錫礦東家購用稱其合宜而比華人所製鋤頭有二倍堅固每個價銀七角凡購用此鋤頭能省一半所費  
本號自到大小頂上鐵廚齊備待沽最大者能貯一萬元大銀

**各款鐵廚**  
本號自到頂上各款鐵廚小新式土油燈來檳招售

**各款土油燈**  
本號自到頂上各款土油燈小新式來檳招售

**各款水溝**  
本號自到頂上各款水溝四寸至廿四寸諸君光顧價甚相宜

**各款機器**  
本號自到頂上四馬力六馬力八馬力十馬力及十二馬力機器車并大小抽水筒各器俱備來檳招售諸君光顧請到敝號查閱貨真價廉

**各款馬鞍**  
本號自到頂上各款馬鞍馬鞍并各器來檳招售

**各款頂上油**  
本號自到頂上各款頂上油來檳招售諸君光顧請到敝號商價甚相宜

**各款頂上鐵秤**  
本號自到頂上各款頂上鐵秤來檳招售諸君光顧請到敝號商價甚相宜

**各款頂上馬鞍**  
本號自到頂上各款頂上馬鞍來檳招售諸君光顧請到敝號商價甚相宜

**各款頂上油**  
本號自到頂上各款頂上油來檳招售諸君光顧請到敝號商價甚相宜

**各款頂上鐵秤**  
本號自到頂上各款頂上鐵秤來檳招售諸君光顧請到敝號商價甚相宜

檳城塗庫街十九號門牌媽加里打公司謹啟



# 張附報新報城檳

光緒三十三年七月廿四日拜六輪船票行情告白

舊鴉片土每箱三點	無
新到鴉片土每箱	一千零六十五元
湧錫每担	七十五元
大吡叻通扣錫每担	七十四元九角
檳榔上烏椒每担	三十一元
萬那那烏椒每担	三十一元
門仔內上烏椒每担	三十一元
門仔內中烏椒每担	三十一元
上紅乳每担	三十一元
上烏乳市軟每担	三十一元
上白乳市軟每担	三十一元
本地乾上檳榔花每担	八十五元
本地乾下檳榔花每担	八十五元
本地乾檳榔殼每担	四元
亞齊總赤牛皮每担	二十七元
亞齊總生牛皮每担	二十七元
一號魚肚每担	八元
開刀魚肚每担	八元
丹活蚌壳每担	四元
老死蚌壳每担	四元
屈庄幼牙藤每担	四元
屈庄牙藤每担	四元
粗花白糖每担	六元
亞門糖每担	六元
美雞白糖每担	六元
十庫白糖每担	六元
新棟上丁香每担	四元
新棟椰子中庄每担	四元
新棟椰子庄每担	四元
上巴東庄肉干每担	四元
安南白鹽包庄每担	四元
雞庄頭暹米每車	一百八十三元
振成號白暹米每車	一百八十三元
仰光小較白米每車	一百五十三元
利標土油每箱出兌	二元一角七
平安火紋油每箱	二元六角

酒新嘉坡銀行現銀票每百元貼銀行一角二占半	銀行貼
酒香港銀行現銀票每百元	銀行貼
酒廈門銀行現銀票每百元	銀行貼
酒上海銀行現銀票每百元	銀行貼
酒汕頭銀行現銀票每百元	銀行貼
酒福州銀行現銀票每百元	銀行貼
酒廣州銀行現銀票每百元	銀行貼
酒汕頭銀行現銀票每百元	銀行貼
酒福州銀行現銀票每百元	銀行貼
酒廣州銀行現銀票每百元	銀行貼
酒汕頭銀行現銀票每百元	銀行貼
酒福州銀行現銀票每百元	銀行貼
酒廣州銀行現銀票每百元	銀行貼

七月廿四日禮拜六輪船出口	和貴船	中午三點往	日里
嗎也船	下午三點往	日里	
宜和船	下午三點往	新嘉坡	
戰大船	下午三點往	加央	
豐和船	下午三點往	仰光	
威和船	下午三點往	仰光	
其石船	下午三點往	仰光	
安平船	下午三點往	仰光	
馬下船	下午三點往	仰光	
高羅船	下午三點往	仰光	
漳州船	下午三點往	仰光	
喜美船	下午三點往	仰光	
人船	下午三點往	仰光	
板星船	下午三點往	仰光	
檳瑞船	下午三點往	仰光	
南生船	下午三點往	仰光	
碧巴船	下午三點往	仰光	
明勝船	下午三點往	仰光	
馬年船	下午三點往	仰光	
夏勝船	下午三點往	仰光	
得力船	下午三點往	仰光	
邊打船	下午三點往	仰光	

檳榔嶼火險保險公司... 光緒三十年七月十四日

## 遷舖告白

啓者本號正舖在香文咸街門牌六十五號開張專煉十足金葉發售馳名已久故特開枝在庇能新街門牌四十二號發售兼造十足金時款首飾永遠包收舊辦蘇杭紗羅綢緞加染三缸真青晒正紫裝家用新衣唐洋什貨貨真價實童叟無欺屢蒙諸君賜顧經有多年今遷往隔鄰門牌四十四號開張貴客光顧價甚相宜並接滙唐山各埠書信銀兩此佈

源號 荻海埠 江聚號 赤水埠 隆昌號 赤石埠 富香號 單水口 建泰號 其餘各埠均能

光緒三十年七月二十二日 庇能新街門牌四十四號昌興號謹啓

香港文咸街 昌榮銀號 廣州城興隆東街 崇安銀號 滄興銀號 寶昌銀號 廣州城餘慶里 生和銀號 佛山埠舊橋街 信隆銀號 信榮銀號 澳門 寶裕號 陳村新地 衛昌銀號 普興銀號 肇慶城 均義生 龍江 普興號 石岐埠 瑞興昌 該信和 西南埠 公茂行 寶益源兌號 江門埠浮石街 生興隆 寶昌號 梧州埠 均隆號 清遠 允裕行 九江 滙源號 大良城 惠州埠 成安號 四會埠 信和號 新甯城 怡源號 新會城 廣同信號 新昌埠 生 荻海埠 江聚號 赤水埠 隆昌號 赤石埠 富香號 單水口 建泰號 其餘各埠均能

管理各商到局輪納公道規費即將貿易牌號呈明註冊細譯此款文義須將章程第二條內暫字刪去方覺妥洽 三 第五條所載存留三箇月一節應展為存留六箇月以便英商之在華代理人能與在英本行通信 四 第十五條三箇月亦應展為六個月 五 第十八條所載隨時印刷商標公報一節此公報應用華英兩文每月一次聽由商人在海關購看

開辦實官意見 ○岑督奏請開辦官奉 旨依議等情迭登報茲復接北京特別訪函言此事頗未更爲詳盡亟登之以供衆覽云岑督奏請在粵開辦實官捐期捐足一百萬兩充實西軍餉之用原摺有如戶部不准開辦則請准其自借洋款等語 太后以此事詢問廷臣且云無錢實不能辦亦怪不得伊等如此但兩者以何者爲宜某大臣對云戶部現在籌捐亦充練兵之用今廣西爲半賊匪起見何是兵事似乎可行即使別議收羅亦尚非戶部之物至息借洋款流弊其大不可不防 太后極力爲然某大臣又奏云臣所見如此俟回署後與諸臣細心商量再行迅速覆奏其後各大臣會議某某兩軍機頗不以開辦爲然惟某尙書倡議云各省到部求撥款我部全然不理未免令人難觀朝廷我部還要作一個主爲是誰由戶部覆奏大旨謂借洋款之流弊極大不如開辦實官之旨 又聞岑督有電致善後局畧云實官捐輸一事俟奉到部文然後設局開辦云云

擬設製造公司 ○上海友人函云上海機器製造局前經南洋總督劉帥調廣張香帥會奏擴充江南製造局辦法擬將該局改建于江西萍鄉縣屬之湘東地方一俟廠建立將滙收收縮停辦以前某京卿與滙上各官商集議以上海製造局經營數十年得成今日規模刻有廠屋千餘間船塢三處馬路若干里將來一旦廢棄殊可惜惟江西新建廠之舉已定此局在所必廢在國家擇地建廠具有深意而現常振興工藝之際有此現成局廠商家正可招集股本接辦廠能製造日精辦有成效不獨可挽利權於國家自強之圖亦庶幾有所裨益滙上各官商均以爲然刻擬由某京卿倡首聯合各富商稟請南北兩洋外務部等衙門俟官局改建停歇時即由商家集股一十萬兩接辦將上海製造局改爲製造公司商廠准得與官廠一律製造船械軍火各種機器該局所有機件廠屋馬路船塢估價若干萬即算歸公司作爲官股數年之後生意興旺獲利亦必可將官股陸續提還於國家並可得一大宗銀款爲擴充移建官廠之用刻聞各商富已分別電函中外各埠約合股份日內某京卿即將赴京稟云

翁師傅身後如此 ○江蘇撫臣奏報常熟相國病故一摺奉旨知道了欽此並無他思命

先生案結 ○前報吏部已革小京官王錫臣因李氏一案京中相傳謂之先生案刻聞此案已定王擬發往軍台因本月 萬壽期內尙未具奏光祿寺李某交部查議李雷氏准其請 旌表以彰其烈

尋獲墜星 ○古巴氏王國山姐哥來電云路馬地嘴之燈樓管理西人維士現尋獲一千八百七十五年墜落之飛星因詳讀燈樓史記詳明該年有飛星從該處墜落故悉心查得也其石質其大勢難揣測而得者係當時碎小石其石有地球所罕見者融驗之思此石內容必有多數原質

中國教育育女之效果 ○天津東門外育嬰堂經理張協勳幼梅二君更迭經理其有進步堂中女嬰爲多去年經度太守設勸動足十有七人又經總理王竹林君提倡學織毛巾亦頗有進步內有育女數人不能縫織棉線林墨君仿日本及西洋各國育女學校教人法以本地及錫片刻成排字及與地圖形排日據之近林君考試育女姓孟者先試以字學同人隨意先寫文話或俗語一句林君取排字逐字排出置之案上使育女們之捫過念出絲毫不爽隨又試以算學以手撥珠儀如日觀能小九歸及二歸矣又試以地學取錫片地圖使之接其輪廓隨意捫之某省某省歷歷不終且能言某省共幾府某首府爲何名又試以史學能自三皇五帝至唐宋享國幾何年及興亡大概中國官噓學校起點於此矣



定期展輪之廣告 ○威和榜火船前往實叻香港汕頭廈門等處茲定七月廿一日到准于七月廿三日三點鐘決要揚輪前往 倫諸君如欲配貨及搭客者請到敝號相商此佈 光緒甲辰年七月二十日 高源號啓

拍賣當舖各物告白 ○啓者茲將西一千九百零四年正月及二月各當舖所當滿號各物在十元以上者盡行拍賣定西一千九百零四年九月五號六號拜一及拜二早十一點鐘要在土庫街四十二號門牌本館拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈 大清光緒三十年七月十三日 大英一千九百零四年八月二十三號 拍賣安多年告白

特字通聞 ○茲因壬寅年王漢宗翁所收岩抵萬章假收項英銀式仔壹佰柒拾式元本年六月十三日交過值理謝德順翁收訖其前出單與人假收蓋珍祥號之印未換者可到所榮茂號換岩抵萬章之單專此佈 聞 謝德順 黃學文 顏慶遠 王漢宗 許新忠 林元禧 仝啓 光緒甲辰年七月初七日 岩抵萬章總理 林花碧 邱天保 陳錦隆 楊璋財 謝德順 黃學文 顏慶遠 王漢宗 許新忠 林元禧 仝啓

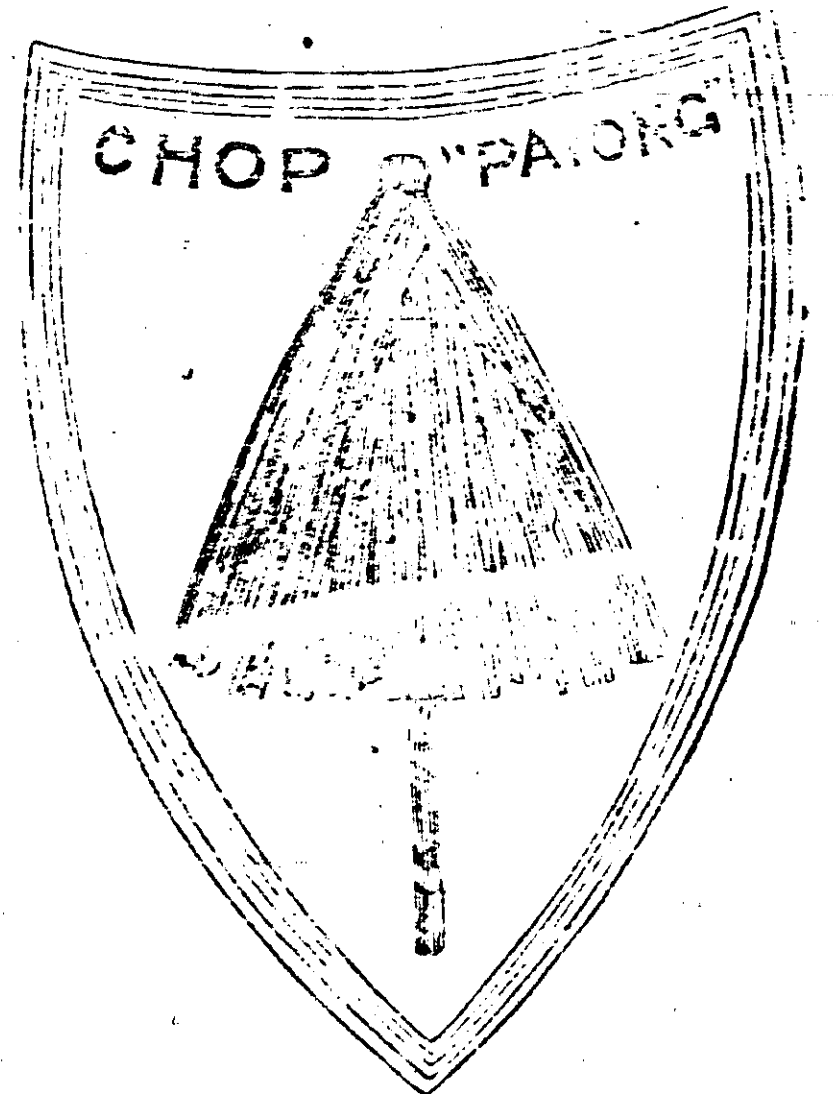
焚帛限期 ○啓者本埠年例七月焚帛之事現蒙黃君子經面求巡捕官准于七月初一日起至三十日止每早六點至夜十點止各舖戶均可在街焚帛惟上瞻律即紅毛路 有礙得力即玻璃後 亦示邊力即開仔角海墘 巴瓜實得力即蓮花河 安順律 中路等處不能在街上焚帛特此佈 聞 大清光緒甲辰年瓜月初壹日 廣福等公啓

吳安記棧藥酒 ○啓者本棧昔年在廈門監製各色藥酒配到極成發兌馳名多年遠近週知本號所授良方藥酒正地道藥材親督監製扶元益壽酒史國公藥酒參茸衛生酒正綠蓮燒酒天津玫瑰露酒五加皮酒清溪老酒各色糯米酒均專治男婦老少新久風痛兼補筋骨去濕滋陰養血固脾開胃補精益氣諸症無不神效常飲延年益壽各酒標頭均有詳明付酒公司所消本埠各地頭又消兌外州府茲特佈告倘蒙諸君光顧要採配外州府消售者可到邊羅申街本棧內相商庶不致誤 大清光緒甲辰年六月廿七日 主人吳維經謹啓

仰象標土油招售 ○啓者敝號近有到仰象標土油發售且該油比前加料配製價極廉宜 諸商翁惠顧請移玉至港仔口街第五十八號門牌小舖 相商便安特此佈 聞 光緒甲辰年六月二十七日 代理人 港仔口萬豐成 萬港仔集豐美火紋 羅羅申合源號 福慶號 社尾錦利號 陸記號 錦發號 成記謹啓

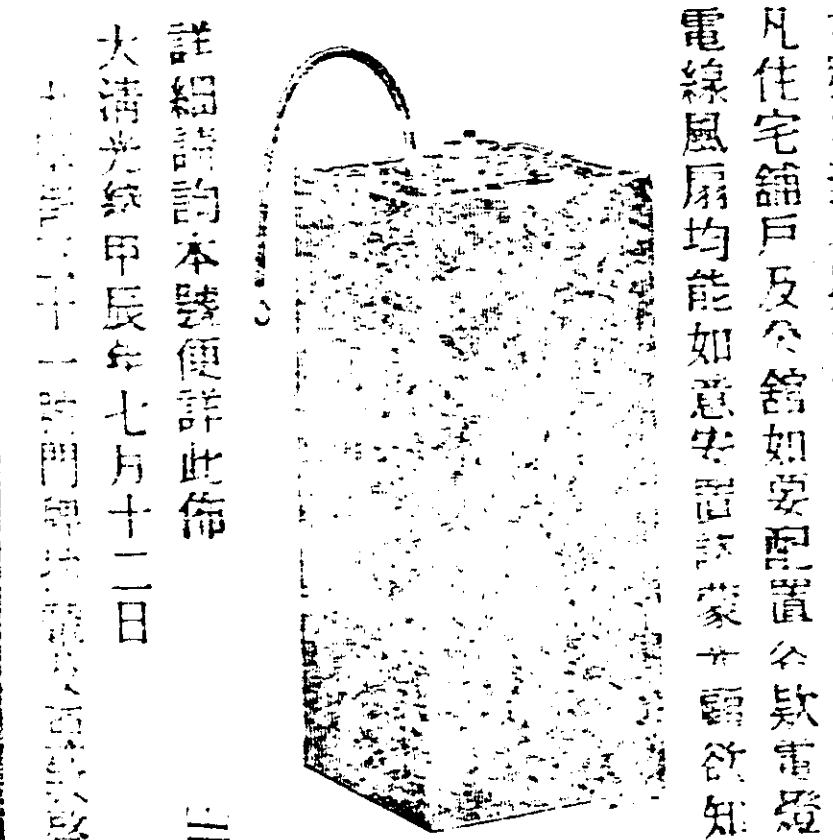
白灰出售 ○啓者本號自製白灰係用石製成頂上之庄 諸君光顧者配寄各處免所費列明于左 配到太平灰粉每担一元一角 充水每担九角 配到客眼色灰粉每担一元二角 充水每担九角五分 配到巴禮文礁及高湖灰粉每担一元三角 充水每担一元一角 配到城城火車橋灰粉每担一元三角 充水每担一元一角 凡購買灰粉或充水之灰每次至少須有一百担方能配寄凡需用無充水之灰能配沙三分之一凡要知詳細情形請詢本主人便悉此佈 光緒甲辰年五月二十二日 此佈 德絲羅母謹啓

頂上西廊茶出售



啓司公弟兄目典轄

敏亞及輩挨



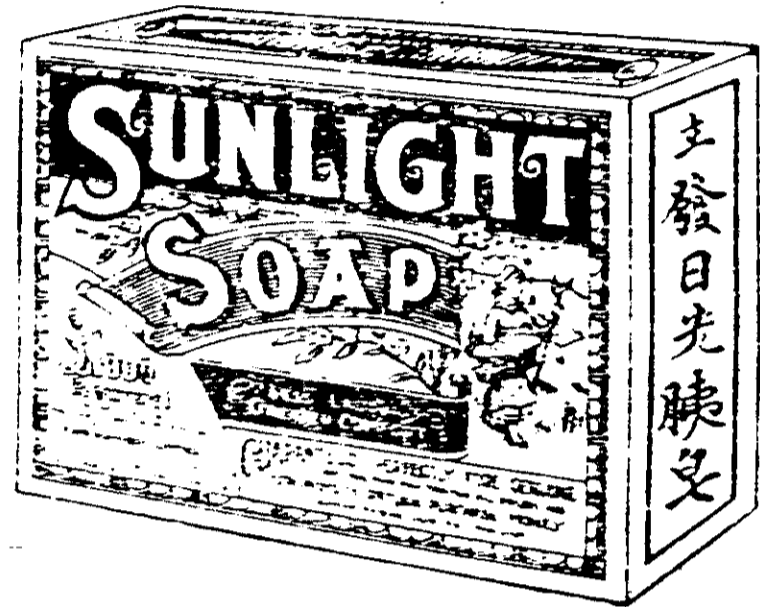
本號自到各款新式電燈電線風扇甚多 凡住宅舖戶及公館如要配置各款電燈 電線風扇均能如意安置諸君如欲知 詳細請詢本號便詳此佈 大清光緒甲辰年七月十一日 德絲羅母謹啓

從前日始每日下午到電報房稽閱各報一次該員去後隨接袁督辦電諭前卑職等若有武員查閱其電語 使與督憲商定等因遵此卑職等當於其稽閱電報之先囑其電請日使與督憲商定一俟奉到憲諭允准方能任其稽閱電報是日有當伏乞憲示始長陳光輝叩叩叩云云 日本不得不篤守公法 ○日本某政黨員告觀戰人員自日俄戰起迄今數月俄人出其種種狡謀破壞公法無慮十餘次然我國卒不敢一背公法因我若稍背公法則歐洲大政學家必斥我為東洋野蠻之國必謂公法不適用於東洋諸國之妙用故我尤不能不慎者以此耳 謀殺俄帝之美人無恙 ○波蘭著名美人眉里恩斯伊專門精神病醫某君之女也嘗于格倫斯達特地方謀殺俄帝被捕已見報其所以謀殺之故蓋以俄帝為擾亂和平之罪人也或云其情人以國事犯被戮為復讐但現在忽有俄帝勅命特赦其罪不知何故說者謂俄帝欲借此收拾人心 奉省軍容 ○俄人自海城敗後遂退守鞍山站沙河一帶近數日於省南十里之渾河溝砲臺加兵防守又於南門外增駐兵隊橫亘九里之長某日忽於 昭陵寶頂插旗華官前往詰問遂給我執照令將旗撤去閱數日又在寶頂插旗紅旗擬即往詰又於各城上懸掛白旗然忽忽忽插撤未知何故觀其情形將來省城附近地方必有一番惡戰也 俄東慘况 ○法京巴黎斯新報路耶報云頃得俄京訪事友電音悉俄之西伯利亞部商民惶惑非常較之俄人之據歐洲者尤為激烈銀行利息貴至六釐有持券前往支銀者概行付給紙幣即鐵路所備之役亦以紙幣抵工賃貝加爾湖之濱日役二三千人建築鐵路則雜居污穢小屋更無清泉解渴以致惡疫叢生慘惻情形幾難言喻內伯利亞各日報咸稱救疫之策不惜大登疾呼至部屬愛希氣息科地方近多由遼東來此避兵者顛沛流離生計頗為艱窘無辜赤衣食俱無滿室之堪憐計可得所望政府廣為施濟免致縱橫餓死於窮巷之中則幸甚矣 廣東整頓海軍 ○傳聞廣東水師提督葉軍門祖非前月在京普謁某邸曾將日下南北洋海軍情形及軍艦實在數目繕具手摺稟呈某邸並言海軍尤為當務之急請奏明飭下南北洋大臣認真整頓並添造軍艦計開現在巡洋艦十五艘二萬五千四百噸炮艦十三艘一萬二千三百噸運送艦三艘四千五百噸水雷艇十六艘八千三百噸 西征近耗 ○聞岑督到桂後舉動並不張皇行轅除現任司道府縣隨時傳見外不輕見客憲節係六月十九日三吏到桂軍務即接有緊要消息遠來賓柳城維容城相繼失陷遠縣知縣某令聞警學谷先逃岑督於萬壽後即將其參劾勤屬員五六人又傳聞慶遠府亦已失陷官軍在賓慶之交與賊匪接仗失利一次岑督已將該軍統領某正法 粵漢鐵路近情 ○有比工程師名斯圖者以曾在南非洲建築鐵道著名於日前搭美國郵船加力抵上海總經理美華合興公司以建築粵漢鐵路之語現比人已有全權管理該鐵路事務矣譯七月初六日上海捷報 湘撫急電 ○新任湖南巡撫陸中丞途中電致政府云粵西之城步縣業已失守趕即派常備軍前往防禦張督亦已派兵彈壓諒不致釀成巨禍請奏明 兩宮以紓 聖懷等語 滇越鐵路之現象 ○滇越鐵路購地款事經戶部指撥江蘇蘇州府費十萬撥撥甘肅內河南五萬湖北三萬閩一萬四川一萬江督整頓鹽務款內三十萬於三月廿五日會同外務部奏准電咨各省督撫去後丁制軍因滇越鐵路已開工限日撥交地股為期其迫所用民間田畝亟需購辦需款其殷當即電致川督錫制軍懇飭將部撥之一萬迅速撥發以濟急需 政府練兵之新章 ○天津日日新報載練兵處已將練兵章程通咨各省大致係將各省之綠營兵丁挑選精壯者改練常備軍每名每月各給餉銀八兩以資贍養如有因戰死亡者亦訂章程按章發給其家屬養老費以示鼓勵而收實效每省城設軍分爲左右每府設一鎮每縣設一協云 收回路權 ○鄂督札飭官錢局高估諸報察將籌備漢口後湖堤工撥歸經費內先提廿萬兩通運收買華美合興公司粵漢鐵路股以免後患 大臣旌節 ○鐵寶臣侍郎此次奉 旨赴湖南湖北等省製造事宜原定七月由京此時該侍郎處交代事件業已完竣大約月初即可前往又聞此次南下并不止江南北兩省云 又聞此次帶帶隨員皆係旗員并不由商部咨調又云侍郎此行不難為官辦製造事宜定章在調查藩庫嚴提中飽以為練兵之需云 英使之商改商標 ○北京函云英國公使前曾照會外部改商標章程等情已誌本報矣茲接官場傳云英使商改各事無不關重要尚通融茲探英所擬商改各條如下 一 第一條內載無論華洋商標用商標者須照此例註冊此項字樣是否禁商人用未註冊商標如禁未註冊商標則於商約第七款不合倫係各商標務須註冊方能保其利益亦應聲明 二 按照商約第七款內載由南北洋大臣在各管轄境內設立牌號註冊局一處派駐海關

從前日始每日下午到電報房稽閱各報一次該員去後隨接袁督辦電諭前卑職等若有武員查閱其電語 使與督憲商定等因遵此卑職等當於其稽閱電報之先囑其電請日使與督憲商定一俟奉到憲諭允准方能任其稽閱電報是日有當伏乞憲示始長陳光輝叩叩叩云云 日本不得不篤守公法 ○日本某政黨員告觀戰人員自日俄戰起迄今數月俄人出其種種狡謀破壞公法無慮十餘次然我國卒不敢一背公法因我若稍背公法則歐洲大政學家必斥我為東洋野蠻之國必謂公法不適用於東洋諸國之妙用故我尤不能不慎者以此耳 謀殺俄帝之美人無恙 ○波蘭著名美人眉里恩斯伊專門精神病醫某君之女也嘗于格倫斯達特地方謀殺俄帝被捕已見報其所以謀殺之故蓋以俄帝為擾亂和平之罪人也或云其情人以國事犯被戮為復讐但現在忽有俄帝勅命特赦其罪不知何故說者謂俄帝欲借此收拾人心 奉省軍容 ○俄人自海城敗後遂退守鞍山站沙河一帶近數日於省南十里之渾河溝砲臺加兵防守又於南門外增駐兵隊橫亘九里之長某日忽於 昭陵寶頂插旗華官前往詰問遂給我執照令將旗撤去閱數日又在寶頂插旗紅旗擬即往詰又於各城上懸掛白旗然忽忽忽插撤未知何故觀其情形將來省城附近地方必有一番惡戰也 俄東慘况 ○法京巴黎斯新報路耶報云頃得俄京訪事友電音悉俄之西伯利亞部商民惶惑非常較之俄人之據歐洲者尤為激烈銀行利息貴至六釐有持券前往支銀者概行付給紙幣即鐵路所備之役亦以紙幣抵工賃貝加爾湖之濱日役二三千人建築鐵路則雜居污穢小屋更無清泉解渴以致惡疫叢生慘惻情形幾難言喻內伯利亞各日報咸稱救疫之策不惜大登疾呼至部屬愛希氣息科地方近多由遼東來此避兵者顛沛流離生計頗為艱窘無辜赤衣食俱無滿室之堪憐計可得所望政府廣為施濟免致縱橫餓死於窮巷之中則幸甚矣 廣東整頓海軍 ○傳聞廣東水師提督葉軍門祖非前月在京普謁某邸曾將日下南北洋海軍情形及軍艦實在數目繕具手摺稟呈某邸並言海軍尤為當務之急請奏明飭下南北洋大臣認真整頓並添造軍艦計開現在巡洋艦十五艘二萬五千四百噸炮艦十三艘一萬二千三百噸運送艦三艘四千五百噸水雷艇十六艘八千三百噸 西征近耗 ○聞岑督到桂後舉動並不張皇行轅除現任司道府縣隨時傳見外不輕見客憲節係六月十九日三吏到桂軍務即接有緊要消息遠來賓柳城維容城相繼失陷遠縣知縣某令聞警學谷先逃岑督於萬壽後即將其參劾勤屬員五六人又傳聞慶遠府亦已失陷官軍在賓慶之交與賊匪接仗失利一次岑督已將該軍統領某正法 粵漢鐵路近情 ○有比工程師名斯圖者以曾在南非洲建築鐵道著名於日前搭美國郵船加力抵上海總經理美華合興公司以建築粵漢鐵路之語現比人已有全權管理該鐵路事務矣譯七月初六日上海捷報 湘撫急電 ○新任湖南巡撫陸中丞途中電致政府云粵西之城步縣業已失守趕即派常備軍前往防禦張督亦已派兵彈壓諒不致釀成巨禍請奏明 兩宮以紓 聖懷等語 滇越鐵路之現象 ○滇越鐵路購地款事經戶部指撥江蘇蘇州府費十萬撥撥甘肅內河南五萬湖北三萬閩一萬四川一萬江督整頓鹽務款內三十萬於三月廿五日會同外務部奏准電咨各省督撫去後丁制軍因滇越鐵路已開工限日撥交地股為期其迫所用民間田畝亟需購辦需款其殷當即電致川督錫制軍懇飭將部撥之一萬迅速撥發以濟急需 政府練兵之新章 ○天津日日新報載練兵處已將練兵章程通咨各省大致係將各省之綠營兵丁挑選精壯者改練常備軍每名每月各給餉銀八兩以資贍養如有因戰死亡者亦訂章程按章發給其家屬養老費以示鼓勵而收實效每省城設軍分爲左右每府設一鎮每縣設一協云 收回路權 ○鄂督札飭官錢局高估諸報察將籌備漢口後湖堤工撥歸經費內先提廿萬兩通運收買華美合興公司粵漢鐵路股以免後患 大臣旌節 ○鐵寶臣侍郎此次奉 旨赴湖南湖北等省製造事宜原定七月由京此時該侍郎處交代事件業已完竣大約月初即可前往又聞此次南下并不止江南北兩省云 又聞此次帶帶隨員皆係旗員并不由商部咨調又云侍郎此行不難為官辦製造事宜定章在調查藩庫嚴提中飽以為練兵之需云 英使之商改商標 ○北京函云英國公使前曾照會外部改商標章程等情已誌本報矣茲接官場傳云英使商改各事無不關重要尚通融茲探英所擬商改各條如下 一 第一條內載無論華洋商標用商標者須照此例註冊此項字樣是否禁商人用未註冊商標如禁未註冊商標則於商約第七款不合倫係各商標務須註冊方能保其利益亦應聲明 二 按照商約第七款內載由南北洋大臣在各管轄境內設立牌號註冊局一處派駐海關



# Sunlight Soap



日光雪文最好用洗布路  
日光雪文第一潔淨水行及  
代理人轄典目兄弟公司  
敢擔保第一潔淨  
日光雪文不但上等之貨而  
且價值平宜因此西人高  
用  
日光雪文比別庄更多所以  
日光雪文消流天下最廣  
日光雪文最好用洗身如用  
不潔淨雪文洗身能致疾  
病若需用  
日光雪文保無疾病之虞所  
以如此  
日光雪文合用自已及家內  
子孫洗身  
日光雪文經用一次時常要  
再需用所以然也諸君  
請試之  
檳城代理人  
葛與目兄弟公司啓

## 皂胰光日發立

乾元安保險有限公司  
THE PENANG KHEAN GUAN  
INSURANCE COMPANY, (LIMITED)

保安保險公司  
TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.

李松光西法鑲牙  
李松光西法鑲牙  
李松光西法鑲牙

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾五年七月拾號錄存案遵  
照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦  
理事保險船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十九屆所舉總理協理各  
員芳名開列於左  
協理 鄭大平 陳謙溫 林長輝 古惠元  
楊維岳 謝敦厚 林錦傳 林文賴  
林山河 楊玉吉 謝德順 林調性 黃金慶  
陳錦隆 許如琢 何長遠 郭浴洲 吳有恭  
古炳元 謝德泰翁 康亦山翁  
查賬 謝德泰翁 康亦山翁  
八〇十四

啓者敝號代理德國保安公  
司資本德銀六百萬目專保  
屋宇家私棧房貨物無火燭  
之虞倘有失慎賠償快捷  
諸尊光顧請移玉到土庫街  
第十三號門牌集安號樓上  
面商價甚相宜此佈  
八〇八  
代理人曹挽蘭也公司白

啓者余自幼深求西人名師傳授鑲牙之法俱用外國家料牙用樹膠或  
銀爲托由三齒至全副鑲回與生無異令人真假不能分辨能嚼筋骨科  
食如常方爲精工巧手若患牙病一切痛者立止燭者能補能脫製造牙金  
之藥敢誇第一之法也若患獨目單眼余精工巧手鑲眼之法價值實取  
便宜向在香港安南石叻早經馳名中外 諸君賜顧請移玉到本館自  
街門牌九號倫閣女末便出入可能登門就鑲謹此佈聞 本館自辦  
祖家料牙大小鑲牙器皿發兌  
L. F. CHONG KONG.  
37, Cross Street, Singapore.  
大清光緒廿八年十一月初三日  
大英一千九百零二年十二月二號  
牙科李松光謹啓

保險廣告  
NORTHERN ASSURANCE COMPANY,  
HERM, JEBSEN & CO., AGENTS.

啓者本公司代理英國保  
險公司資本銀三百萬金  
磅專保屋宇棧房貨物家  
私等件無火燭之虞倘遇  
不測賠償迅速 諸君賜  
顧請至土庫街三拾五號  
門牌本號面議保費極廉  
特此佈聞  
八〇八  
代理人叶喇公司謹啓

啓者敝號有採辦上  
等灰粉製造各色花  
磚出售該磚堅固若  
以建築屋宇酒房及  
舖地浴室等處甚  
爲耐久合  
用又有採  
辦灰粉製  
水溝管堅  
美亦可購  
價俱廉宜  
諸君賜顧  
者請移玉  
到敝號選  
探相商此佈  
九〇十三  
葛與目兄弟公司啓

### 頂上實杞酒出售

"HOUSE OF LORDS"  
OLD SCOTCH WHISKY  
AS SUPPLIED TO  
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS  
Genuine only with the signature  
LONDON & GLASGOW.  
啓者本號自到頂上  
實杞酒來檳招售此酒  
用甚多 諸君光顧請  
認明此標爲記每箱十  
二罐價銀九元五角此  
明嗎也公司啓

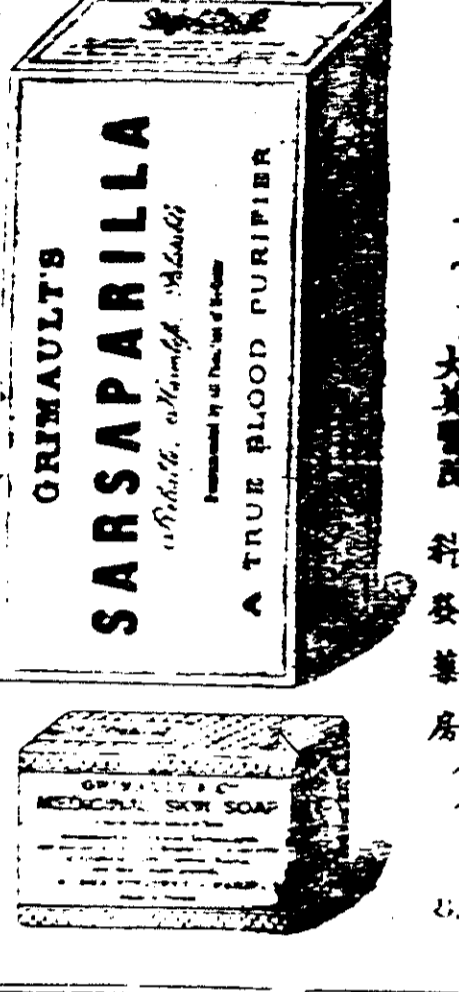
### 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國醫士無不謂之爲淋聖藥中  
國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以念沉疴  
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上印有 記者庶非假  
冒至其服法初服每餐鐘一丸至兩晝夜盡若不聞  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事  
代售  
葛與目兄弟公司啓

### 格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味  
芬芳郁郁與眾不同以之拭面則雀斑立除  
能使皮膚潔白紅紫萎凋而無皺紋與水調  
和以之沐浴則身體暢通而有力因速行而  
面有風塵色者洗之可以除退特疾流行用  
此水送入衣中能免傳染之慮其他頭目痛  
暈身體困倦等症用此花露水搽拭自然倍  
長精神兼去面上塵垢火氣其味馥郁文靜  
閣閣書齊無不相宜誠無上之妙品也諸君  
請試購之方知言之不謬焉  
上海良濟藥房出售

### 克利爾斯沙爾馬利克



此藥清熱行血去腐生新並祛風濕治諸  
梅毒頂頂膿瘡清毒逐毒癩疥皮膚疥癩  
疥癬疥癩不結耳出水風濕骨痛骨節  
疼面不消其效如神惟治癩疥與皮膚  
等症此藥水之外再用利沙爾馬利克皮  
諸病之兒時法其效更速婦人女子  
小兒無病常服不獨免生疥癬更使其膚  
白嫩此藥每瓶有五十服之多并附量杯一  
每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂此  
極妙之藥 賜顧者請認明此標爲記  
葛與目兄弟公司啓

### 黃劍泉 妙法包

子醫傳三代百有餘年馳名中外到到到到到  
氣確實得方得法百經百效無不萬無一失功  
家出風水所發感受及毒濕氣蒸或宿病初  
覺心驚肉跳或面黃皮熱如行蟻走或似刺  
絲面癢或面癢不一陣起陣停此即染毒之  
毒或面癢不一陣起陣停此即染毒之  
染或面癢不一陣起陣停此即染毒之  
染或面癢不一陣起陣停此即染毒之  
染或面癢不一陣起陣停此即染毒之

### 東 廣

復無發 全愈永 症限日 花柳雜 醫癩瘋 妙法包 黃劍泉  
認明此標爲記  
葛與目兄弟公司啓

治牙須知 ○美國牙醫黃文常先生  
氏近到本嶼亦善牙術接鑲女牙贈醫一月價銀減半志在馳名此佈  
光緒甲辰年三月二十一日  
美國牙醫黃文常謹白



Sept 1 1904

大英一千九百零四年九月第五號

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News 號六十七百四千二第

檳城新報

印一拜禮牌門號二十三廿二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hoo for Proprietors at the Chinese Press, Ltd., 226-232, Beach Street, Penang.

代理保險 啓者本號代理香港仁安保險有限公司自日起保海陸輪船貨物保險章程每收五分... 日俄戰爭之感 九續前稿 自日俄戰爭以來而日本屢勝捷音至則賣弄外一新...

大清光緒三十年 甲辰七月廿六日

日俄戰務專電

本館接英京訪友二號來電據倫敦某某兩日得東京訪電云日將古魯基已擊敗俄將古魯華擊之軍驅之遁去并佔遼陽城其東北兩方之日軍亦乘勝進迫遼陽往盛京之鐵路截斷目下已消息不通矣...

專電譯要 本館接上海訪友二號來電云上海俄領事下令著其逃至上海之巡艦亞士哥路立刻停修不知是何意見該艦須於本月十號潮漲時方能入塢修理...